

647462-2026 - Състезателна процедура

Германия – Инженерни услуги, свързани с електрически системи – C7440 - Electrical Engineering Planning Services - DA-PRE

OJ S 182/2026 21/09/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: European Central Bank

Електронна поща: procurement@ecb.europa.eu

Правна категория на купувача: Институтция, орган или агенция на ЕС

Дейност на възлагащия орган: Икономически дейности

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: C7440 - Electrical Engineering Planning Services - DA-PRE

Описание: PRO-2880489720 - C7440 - Electrical Engineering Planning Services - DA-PRE

Идентификатор на процедурата: 382a2248-235b-4605-9277-15512bf21a32

Вътрешен идентификатор: PRO-2880489720

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: не

Основни характеристики на процедурата: The tender procedure shall be open on equal terms to all natural or legal persons resident or located in the European Union and to all natural and legal persons resident or located in a country which has ratified the World Trade Organisation Agreement on Government Procurement or has concluded with the European Union a bilateral agreement on procurement under the conditions laid down in the said agreements. The tender procedure is conducted in accordance with Decision ECB/2016/2 laying down the rules on procurement (as amended), available at <https://www.ecb.europa.eu/ecb/legal/1001/procurement/html/index.en.html> And in EUR-Lex: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:02016D0002-20200501>. The detailed features and terms and conditions of the procedure can be found in the procurement documents.

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 71314100 Инженерни услуги, свързани с електрически системи

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Sonnemannstrasse 22

Град: Frankfurt am Main

Пощенски код: 60314

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Държава: Германия

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 3 000 000,00 EUR

Максимална стойност за рамковото споразумение: 3 600 000,00 EUR

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: This tender procedure is conducted via the ECB's electronic tendering system (SAP Ariba) which can be accessed via the following internet address: <http://www.ecb.europa.eu/ecb/jobsproc/sourcing/html/index.en.html> If you have not used the ECB's electronic tendering system before, you need to register via the above link. Under the above link you also find user guides for detailed information on how to use the system and contact details for technical support. Should you require technical help when using the system, please raise a contact support request on the following website: <https://eu.service.cloud.ariba.com/Sourcing.aw>. Any other queries relating to this procurement procedure and the content of the procurement documentation shall be submitted as laid down in the procurement documentation itself.

Правно основание:

Друго

<http://data.europa.eu/eli/dec/2016/245/2020-05-01> - Consolidated text: Decision (EU) 2016 /245 of the European Central Bank of 9 February 2016 laying down the rules on procurement (ECB/2016/2) (recast)

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: C7440 - Provision of Electrical Engineering Planning Services

Описание: As the building owner of the ECB Main Building in the eastern part of Frankfurt, as well as tenant in several office buildings in the inner city of Frankfurt and further potential buildings in the Rhein-Main area, the ECB manages individual construction projects comprising mainly of the refurbishment under operation and building works at these locations. The construction works will be executed in the existing building stock without disturbing the core business of the ECB and might be carried out outside office hours (incl. overnight and on weekends). Scope of Services: The ECB requires electrical engineering planning services with regard to all planning phases according to HOAI, including site supervision of construction, renovation, maintenance and building works (gem. § 53 (2) HOAI: ALG4. Power Distribution (Starkstromanlagen); ALG5. Fire Alarm Systems and Passive I.T. Networks (Fernmelde- und informationstechnische Anlagen); ALG5 – Audio Media Technology; ALG6. Lifts (Förderanlagen). Several Tasks and projects might be planned and executed in parallel. The scope for planning services according to HOAI will be commissioned, depending on the entire scope of the task or project with or without the external architect. Deliverables are to be agreed at the start of each planning phase but will be as per VDI 6026 unless agreed otherwise. The ECB intends to award a framework contract for these services with a duration of four years with an envisaged starting date in Q1/2027. Signing this Contract shall not impose any obligation on the ECB to order the services. The performance of services is subject to the issue of an order (the 'Order') specifying the scope of services to be performed, the time limits and the remuneration. The scope of the different tasks and projects will be agreed between ECB and the contractor in front of an individual call off. The project and

working language will be mainly in German, in order to both comply with the local statutory approval process and work with the existing as-built documentation. Optional Planning Services are depending on the specific task, the engineer may be requested to appoint specialist sub-consultants e.g. Network calculations, trade specific experts.

Вътрешен идентификатор: PRO-2880489720

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 71314100 Инженерни услуги, свързани с електрически системи

Допълнителна класификация (cpv): 71300000 Инженерни услуги в строителството

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Sonnemannstrasse 22

Град: Frankfurt am Main

Пощенски код: 60314

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 48 Месеци

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

Информация за втория етап на двуетапна процедура:

Минимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 3

Процедурата ще бъде извършена на няколко последователни етапа. На всеки етап може да бъдат отстранени някои участници

Купувачът си запазва правото да възложи поръчката въз основа на първоначалните оферти без допълнително договаряне

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Описание: As specified in the procurement document.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 50

Критерий:

Вид: Цена

Описание: As specified in the procurement document.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 50

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://eu.mu.ariba.com/uav/project/?token=67184ef2-6c4a-4d97-b786-90057f279d2c>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: ECB e-tendering platform

URL: <https://eu.mu.ariba.com/uav/project/?token=67184ef2-6c4a-4d97-b786-90057f279d2c>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://eu.mu.ariba.com/uav/project/?token=67184ef2-6c4a-4d97-b786-90057f279d2c>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: английски, немски

Електронен каталог: Забранено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 15/10/2026 10:00:00 (UTC+00:00) западноевропейско време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 1

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Медиаторска организация: The European Ombudsman

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): European Central Bank - Procurement Review Body of the European Central Bank, c/o Legal Advice Team

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Within 10 days of receipt of the notification in accordance with Article 34(1) or the first sentence of Article 34(3) of Decision ECB/2016/2 laying down the rules on public procurement. Further requirements are outlined in Article 39 of this Decision. A complaint to the European Ombudsman does not affect the deadline for lodging appeals.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : European Central Bank

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет: European Central Bank

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : European Central Bank

Организация, която получава заявленията за участие: European Central Bank

Организация, която обработва офертите: European Central Bank

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: European Central Bank
Регистрационен номер: 0001
Пощенски адрес: Sonnemannstrasse 22
Град: Frankfurt am Main
Пощенски код: 60314
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)
Държава: Германия
Звено за контакт: Central Procurement Office
Електронна поща: procurement@ecb.europa.eu
Телефон: +49 6913440
Интернет адрес: <https://www.ecb.europa.eu>
Крайна точка за обмен на информация (URL): <https://www.ecb.europa.eu/ecb/jobsproc/sourcing/html/index.en.html>

Други звена за контакт:

Официално наименование: Procurement Review Body of the European Central Bank, c/o Legal Advice Team
Пощенски адрес: Sonnemannstrasse 22
Град: Frankfurt am Main
Пощенски код: 60314
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)
Държава: Германия
Звено за контакт: Legal Advice Team
Електронна поща: LegalServices@ecb.europa.eu
Телефон: +49 6913440
Факс: +49 6913446886
Интернет адрес: <http://www.ecb.europa.eu>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет

Организация, която получава заявленията за участие

Организация, която обработва офертите

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0002

Официално наименование: The European Ombudsman
Регистрационен номер: 0002
Пощенски адрес: 1 avenue du Président Robert Schuman, CS 30403
Град: Strasbourg
Пощенски код: 67001
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)
Държава: Франция
Звено за контакт: The European Ombudsman
Електронна поща: eo@ombudsman.europa.eu
Телефон: +33 388172313
Интернет адрес: <https://www.ombudsman.europa.eu/en/home>

Роли на тази организация:

Медиаторска организация

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: fcc38c15-7855-48fe-b6c7-86371578b384 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 17/09/2026 15:33:20 (UTC+00:00) западноевропейско време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: английски

Номер на публикуване на обявлението: 647462-2026

Номер на броя на ОВ S: 182/2026

Дата на публикуване: 21/09/2026